

M457

CT₁₁ Ct. CT₁₀ Lⁿ Jⁿ C^v.
orphan with deer business.

C₃ ɲ_n Jⁿ T₁₁ ɲ_v Y⁻ T^{'''} Lⁿ CT₁₁ Ct. ɲ₁₁ [E^{no}
they say story that of old orphan went plant

Yⁿ [E^{no} ṭ^u T^{''} Yⁿ L^v Jⁿ CT^{ɔ̄}
one patch millet in one classifier middle

Y⁻ ʒ̣. L^v Y⁻ ʒ̣ ȳ T_v C^{no} Lⁿ Jⁿ T⁻ T_{nc},
forest. the forest that then live deer very,

Y⁻ Lⁿ C₃ [E^o ṭ^u T^v ɲ⁻ T^{'''} Lⁿ Jⁿ
make like his patch millet all give for deer

5 C^u S^{ɔ̄}. T^v 'ɲ^{''} Y^o S^{nc} T⁻ T_{nc}. C₃ ɲ₁₁ [Eⁿ
eat away. Miao lad angry very. he went set snare

ɓ⁻ T^{'''} Y⁻ CT^v [E^{no}. ɲ⁻ Yⁿ 'C^v C₃ ɲ₁₁
rope at edge patch. there was one day he went

C₁. T^{''} T^{''} Yⁿ T_v Y⁻ C^{nc} Lⁿ Jⁿ. C₃ ʌ̄
look. had got one classifier doe. he want

CT^{''} T^v Y⁻ C^{nc} Lⁿ Jⁿ. C^{nc} Lⁿ Jⁿ ɲ_n T^v 'ɲ^{''} J^{'-}
kill the doe. doe said Miao lad do not

CT₁₁ ȳ Tⁿ, ȳ CT₁₀ [E₃ ɲ₁₁. T^v 'ɲ^{''} ɲ_o.
kill me at all, I with you go. Miao lad saw

10 Lⁿ Jⁿ ṭ^ɛ ɲ_n L^v, T^v 'ɲ^{''} [E^{'nc} C^{nc} Lⁿ Jⁿ [E^{ɔ̄}
deer able say words, Miao lad took doe led

L_o T^{''} C]-, J^{''} T^{''} C₃ L^v J⁻ Δ^{''}
come to house, tied at his the back of door

[E^{nc}.
completed.

CT₁₁ Ct. ṭ^{'-} 'C^v ɲ₁₁ Y⁻ J^{''} L_ɛ. Lⁿ Jⁿ Δ^{'n}
orphan every day went farming gone. deer change

Y⁻ Yⁿ L^{ɔ̄} ʒ̣^{''} C]'' 'ɲ^{''}. L_o CT₁₀.
make one classifier good Miao girl. come with

15 C₃ Y⁻ J³ C^u T^o C₃. Y^o V^{nc} C₃ Tⁿ J^u.
him make food eat await him. but he not know.

C₃ CT_o C₃ 3^r 3^o T_n, [ʔ⁻ L_o ɔ_n, ɔ_n
he with his neighbours said, thank you, you

ʔ⁻ 'C^u T⁻ CT_o ɔ̣ Y⁻ J³ T^o ɔ̣.
every day come with me make food await me.

3^r 3^o T_n, Jⁿ Tⁿ ɔ⁻ ɔ̣ Λ_n
neighbours said, we not have any family

T₃ CT_o [ɔ₃ Y⁻ J³, [ɔ₃ L^u ɔ^u T_n
whatever with you make food, you simply say

20 T_ɛ T^o. Y⁻ Lⁿ T^u 'ɔ^u ɔ⁻
finish exclamation. make like Miao lad there was

Yⁿ 'C^u, C₃ Y⁻ ɔ̣ Λ T_ɛ ɔ̣ ɔ_u
one day, he made that want go out outside go

Y⁻ C^u T_ɛ. C₃ C^u V⁻ S^o, CT_u Y⁻ Δ^u
do work finish. he ate food away, pulled door

J_o L_ɛ T_ɛ. Y^o V^{nc} T^u ɔ̣ C₃ T_ɛ
closed gone finish. but when that he went out

ɔ̣ L_ɛ Y^o, C₃ ɔ_u CΔ_u C^{no} ɔ̣
outside gone there, he went hid situated woods

25 C_o ɔ^o, ɔ⁻ T³ C³ Y⁻ J^r T⁻ CT_o.
look observe, there were people what come with

C₃ Y⁻ J³. T^u ɔ̣ C₃ CΔ_u CT_o Y^o
him make food. when that he hide with there,

Tⁿ ɔ⁻ T³ C³ Y⁻ J^r T⁻ Δ⁻ C₃
there were not people at all come go to his

C]-, [ɔ_o J_o Tⁿ G_o Lⁿ J^u ɔ̣ C₃ [ɔⁿ
house, only saw the little deer which he snare

T^u Y^o, Δⁿ Y⁻ Yⁿ L³ 3^u C]"
get that, change make one classifier good girl

30 'ɔ^u L_o CT_o C₃ Y⁻ J³ T⁻. C₃ J_o.
Miao come with him make food only. he saw

T̄, T^u 'D'' T_ε Δ_ε L_o, C^{nc} Lⁿ ɔ''
finish, Miao lad came out suddenly come, doe

Δ' _n Tⁿ T'', Ẏ ɔ_v T'' ɔ̄ T''' T^u 'D''
change not get, because get give for Miao lad

ɛ_{nc} T̄ T̄. Ȳ Lⁿ T^u 'D'' Ċ Ċ
surprise done finish. make like Miao lad now

CT_o C_s Ȳ C> T̄.
with her marry finish.

35 'C^u C_{mi} Lⁿ T̄, C_s Ȳ L^b ɔ̄ T''
time long finish, they two classifier had get

Yⁿ L^b T^u T̄. CT_u CT_l C_s C^o ɛ^o
one classifier son finish. orphan his wife allow

ɔ_o C_s ɔ_u I'> Ȳ T_i T- C_l T^u.
cause him go bring mother-in-law come look son.

C_s CT_o C_s C^o ɳ_n, Ȳ ʒ̄ ɓ^o Lⁿ Ċ, ɔ̄
he with his wife said, forest big like this, I

Tⁿ T'' ɛ̄ ɔ_u I'>. C_s C^o ɳ_n, ɛ_s Ȳ
not get way go bring. his wife said, you make

40 Yⁿ L^u T̄^o Tⁿ Δ^o, ɔ_u C^{no} Lⁿ
one classifier whistle bamboo, go situated the

ɳ̄ t̄ t̄', ɛ_n ɔ̄ C^{nc} T- T̄. Ȳ
cliff top blow, thus my mother come finish. make

Lⁿ T^u 'D'' Ȳ T'' Yⁿ L^u T̄^o
like Miao lad made get one classifier whistle

Tⁿ Δ^o, ɔ_u C^{no} Lⁿ ɳ̄ t̄ t̄', T^u
bamboo, went situated the cliff top blew, the

Ȳ C^{nc} Lⁿ ɔ'' T- T̄. T^u 'D'' I'> T^u
doe came finish. Miao lad brought the

45 Ȳ C^{nc} Lⁿ ɔ'' T-. C_s CT_o C_s C^o ɳ_n, ɔ̄ Ā
doe come. he with his wife said, we want

Ȳ ɳ̄ ɳ̄ T''' Ȳ T_i C^u. C_s C^o ɳ_n,
make what for mother-in-law eat. his wife said,

ㄟㄣ ㄉㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄓㄛ ㄊㄨㄥ ㄩㄥ ㄊㄨㄥ ㄘㄣˋ ㄘㄣˊ
you go seek dig get one clump grass green

ㄌㄛ ㄊㄨㄥ ㄩㄥ ㄊㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄓㄛ ㄊㄨㄥ ㄊㄨㄥ ㄊㄨㄥ
come for mother-in-law eat good finish. Miao lad

ㄉㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄊㄨㄥ ㄩㄥ ㄘㄣˊ ㄘㄣˋ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄌㄛ ㄊㄨㄥ
went seek get one load grass green come for

50 ㄘㄣˊ ㄩㄥ ㄊㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ
his mother-in-law eat. pass several days his

ㄩㄥ ㄊㄨㄥ ㄌㄛ ㄉㄨㄥ ㄊㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ ㄘㄣˊ
mother-in-law want go finish. he again went

ㄘㄣˊ ㄊㄨㄥ ㄩㄥ ㄘㄣˊ ㄘㄣˋ ㄘㄣˋ ㄘㄣˊ ㄊㄨㄥ ㄌㄛ ㄘㄣˊ
seek get one load grass green carry bring his

ㄩㄥ ㄊㄨㄥ ㄉㄨㄥ ㄣˊ ㄊㄨㄥ ㄊㄨㄥ ㄊㄨㄥ ㄘㄣˊ ㄉㄨㄥ
mother-in-law go escort place which he went

ㄌㄛ ㄌㄛ.
bring come.